

倾听马克思

〔日〕内田树 石川康宏 池田香代子◎著

鲍忆涵◎译



人民东方出版传媒

People's Oriental Publishing & Media



东方出版社
The Oriental Press

A81
20186

倾听马克思

[日] 内田树

石川康宏 著

池田香代子

鲍忆涵 译

人民东方出版传媒

People's Oriental Publishing & Media



东方出版社

The Oriental Press

图字：01-2018-0124

Marx no Kokoro wo Kiku Tabi by Tatsuru Uchida & Yasuhiro Ishikawa & Kayoko Ikeda

Copyright © 2016 Tatsuru Uchida & Yasuhiro Ishikawa & Kayoko Ikeda

Simplified Chinese translation copyright ©2017 Oriental Press,

All rights reserved

Original Japanese language edition published by Kamogawa Publishing Co.,Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Kamogawa Publishing Co.,Ltd.

through Hanhe International(HK) Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

倾听马克思 / (日) 内田树, (日) 石川康宏, (日) 池田香代子 著;

鲍忆涵 译. — 北京: 东方出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5207-0130-3

I. ①倾… II. ①内… ②石… ③池… ④鲍… III. ①马克思主义—研究 IV. ①A81

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第011839号

倾听马克思

(QINGTING MAKESI)

作 者: [日] 内田树 石川康宏 池田香代子

译 者: 鲍忆涵

责任编辑: 张京涛 郭文婷

责任审校: 孟昭勤

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区东四十条113号

邮 编: 100007

印 刷: 北京京都六环印刷厂

版 次: 2018年3月第1版

印 次: 2018年3月第1次印刷

开 本: 880毫米×1230毫米 1/32

印 张: 7.25

字 数: 110千字

书 号: ISBN 978-7-5207-0130-3

定 价: 32.00元

发行电话: (010) 85924663 85924644 85924641

版权所有, 违者必究

如有印装质量问题, 我社负责调换, 请拨打电话: (010) 85924602 85924603

本书以“和内田树先生、石川康宏先生一起拜访马克思故地的旅行”为名义，记录了一行人在德国、英国九天八晚的旅行。

本书收录了内田树先生和石川康宏先生两人的对谈、发言，同行的池田香代子女士的讲话也收录在内。此外，这次“倾听马克思之旅”的“倾听指南”由同行的鸭川出版社主编松竹伸幸执笔。书中的照片由箱本五郎先生提供（除特别标明的照片以外）。

目 录

第一章·德国篇

在历史中阅读马克思

001

●倾听指南 三月二十三日

003

●倾听指南 三月二十四日

006

马克思给我的启发

009

第一次来德国和英国

011

●倾听指南 三月二十四日续

014

●倾听指南 三月二十五日

022

马克思故居

023

中国人喜欢马克思书信

024

马克思主义没能扎根美国

025

19世纪的马克思与20世纪的马克思

026

恩格斯的独特解释

027

●倾听指南 三月二十五日续

029

●对谈1 内田树 石川康宏

032

【内田发言：马克思与美国】

034

马克思主义的历史在美国不受重视

034

美苏试图抹去马克思在美国的影响

035

撰稿人马克思

036

美国读者喜欢马克思

038

马克思：我想去美国

039

逃亡者——美国社会运动的起源

040

社会主义运动在美国

042

阻碍马克思主义发展的两个人物

043

为了理解今天的美国

045

左翼的逆潮

046

马克思如何看世界

048

【石川发言：19世纪的马克思，20世纪的马克思】

049

了不起的德国

049

历史的弱点

050

从历史中理解马克思

053

恩格斯将自己视作第二提琴手

055

谁能用母语阅读马克思

058

马克思的思想为各国所继承

059

不断超越自己的马克思

061

●对谈和质疑

不理解马克思，就无法理解社会科学

063

使命：读懂马克思

065

重视马克思，重读马克思

066

最大的焦点是斯大林

068

用脑袋思考，追求独立自主

070

《资本论》与恐慌论

072

斯大林是关键人物

074

年轻人阅读马克思的方式

076

青年们，读马克思吧！

079

第二章·格林篇

德国三月革命与法兰克福宪法

083

●倾听指南 三月二十五日续

085

●池田香代子演讲

089

我与马克思，我与雅各布·格林

089

我与《资本论》

090

那里烧书，那里焚人

092

马克思的严厉批判

093

马克纸币上的格林肖像

095

即将到来的德国

097

致力于童话的收集

099

哥廷根大学七教授罢免事件

100

德国该何去何从

102

语言民族主义

104

雅各布的特殊地位

105

● 倾听指南 三月二十五日续

107

自由条款

108

接受政治流亡者

109

格林兄弟为什么要改写童话？

111

在童话中营造适应资本主义社会的氛围

113

从法国人那里收集民间故事

114

格林兄弟：没有国王，无法想象

115

社会在发生变化

116

● 倾听指南 三月二十五日续

119

马克思：我的共产主义立场

119

共产党在德国的要求

121

第三章·英国篇

在《资本论》的诞生地谈资本主义

127

● 倾听指南 三月二十六日

129

以拜物教的姿态不停地制造机器

136

产业革命是疯狂卷起的人类革命

137

制造连挪动都困难的大型机器

138

马克思和恩格斯的初次相遇

140

无数能代替你的人

142

机械化使工匠聚集在一起

143

亲身感受日本和英国

146

● 倾听指南 三月二十六日续，二十七日

148

马克思支持林肯

150

奴隶博物馆

154

● 倾听指南 三月二十八日

156

● 对谈Ⅱ 内田树 石川康宏

159

【石川发言：什么是资本主义，如何改变资本主义】

160

同是资本主义国家，差别很大

160

1848年革命与马克思、恩格斯

161

资本主义经济的特征

163

追求利润作为首要目的	165
为劳资关系制定公正的规则	168
让我们吃些好的	169
资本主义的历史局限	173
【内田发言：演变的资本主义与直接引进的资本主义】	176
政治思想是历史生活的化身	176
满足人的身体欲求的经济活动	177
人的身体能够抑制体制	179
蒸汽机与铁锤男	180
身体与身体的碰撞	182
被引进的资本主义	185
左翼的逆潮，身体的逆潮	187
以死亡为代价的经济活动	189
年轻人的主张	190
左翼运动	192
当代社会运动因何而起	194

罗马的遗迹

196

制度设计

197

●对谈和质疑

200

人首先要吃饱穿暖、居有定所

200

货币经济

202

机器是敌人

204

游牧民族：一切财产都可以移动

206

●倾听指南 三月二十八日续

209

近距离接触年轻人

210

互不妥协

211

见了肉身，才能判断

213

●倾听指南 三月二十九日、三十日、三十一日

216

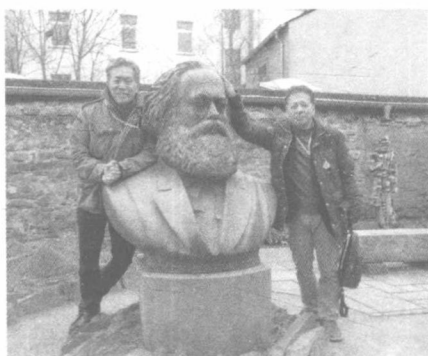
注释

220



第一章 • 德国篇

在历史中阅读马克思



在马克思故居的后院
左边是内田先生，右边是石川先生

倾听指南

三月二十三日

“和内田树先生、石川康宏先生一起拜访马克思故地的旅行”终于开始了。第一天，大家一直在奔波。全员 45 人，有的从成田机场出发，有的从关西机场出发，经过 12 小时的长途旅行，分别在杜塞尔多夫机场和法兰克福机场下飞机，之后便换乘巴士直奔特里尔。那么，就先请从关西机场出发的内田先生和石川先生发言（在关西机场的照片由根本山幸夫先生提供）。



内田树

内田：大家好，我是内田树。本以为这是个小规模
旅行，我甚至还担心这次旅行是否会因为没人参加而取消。
所以，看到那么多人参加，我非常高兴。我本人非常喜欢
团体旅行，希望这次旅行能够非常愉快。请大家多多指教。



石川康宏

石川：大家好，我是石川康宏。这是我第一次来欧洲，也是第一次参加这种大规模的旅行。我一直避免参加这种活动。但是这次，无奈被旅行社和出版社“设计”，我就这么被拖来了。我会尽量不给大家添麻烦的。请多多指教。